

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

22 MAART 1995

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van 4 juli 1989
betreffende de beperking en de
controle van de verkiezingsuitgaven
voor de verkiezingen van de
federale Kamers, de financiering
en de open boekhouding
van de politieke partijen**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 1 van de wet van
4 juli 1989 betreffende de beperking en de
controle van de verkiezingsuitgaven
voor de verkiezingen van de federale
Kamers, de financiering en de
open boekhouding van de
politieke partijen**

Enig artikel

Artikel 1, 4°, van de wet van 4 juli 1989 betreffen-
de de beperking en de controle van de verkiezingsuit-

Zie :

- 1565 - 94 / 95 :

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Michel.
- N° 2 : Amendement.

(*) Vierde zitting van de 48° zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

22 MARS 1995

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 4 juillet 1989
relative à la limitation et au contrôle
des dépenses électorales engagées
pour les élections des Chambres
fédérales ainsi qu'au financement
et à la comptabilité ouverte
des partis politiques**

TEXTE ADOPTE
PAR LA COMMISSION DE L'INTERIEUR,
DES AFFAIRES GENERALES ET DE
LA FONCTION PUBLIQUE

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 1^{er} de la loi du 4 juillet 1989
relative à la limitation et au contrôle
des dépenses électorales engagées
pour les élections des Chambres
fédérales ainsi qu'au financement
et à la comptabilité ouverte
des partis politiques**

Article unique

L'article 1^{er}, 4°, de la loi du 4 juillet 1989 relative à
la limitation et au contrôle des dépenses électorales

Voir :

- 1565 - 94 / 95 :

- N° 1 : Proposition de loi de M. Michel.
- N° 2 : Amendement.

(*) Quatrième session de la 48° législature.

gaven voor de verkiezingen van de federale Kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen wordt aangevuld met wat volgt :

« In geval van ontbinding van de federale Kamers worden de voor de uitoefening van de bevoegdheden van de controlecommissie gestelde termijnen gestuit. De nieuwe termijnen beginnen te lopen vanaf de installatie van de vaste bureaus van de federale Kamers. »

engagées pour les élections des Chambres fédérales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques est complété par ce qui suit :

« En cas de dissolution des Chambres fédérales, les délais applicables pour l'exercice des compétences de la commission de contrôle sont interrompus. Les nouveaux délais commencent à courir à partir de l'installation des bureaux définitifs des Chambres fédérales. »

